II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ, ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΣΥΝΗΛΘΑΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 27ης Ιανουαρίου 1992

για την κατάρτιση της απόφασης 86/459/ΕΚΑΧ για την αναστολή εισαγωγών ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα, καταγωγής Νοτίου Αφρικής

(92/56/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ, ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΣΥΝΗΛΘΑΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Σε συμφωνία με την Επιτροπή,

Εκτιμώντας:

ότι οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, συνελθόντες στα πλαίσια του Συμβουλίου, αποφάσισαν, στις 16 Σεπτεμβρίου 1986, να αναστείλουν την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα, καταγωγής Νοτίου Αφρικής, για να αντιδράσουν στην άρνηση της κυβερνήσεως της χώρας αυτής να λάβει συγκεκριμένα μέτρα που θα οδηγούσαν στην κατάργηση του απαρτχάιντ, και στην επιδείνωση της κατάστασης στη χώρα αυτή·

ότι η σημερινή κυβέρνηση της Νοτιοαφρικανικής Δημοκρατίας ανέλαβε πρωτοβουλίες που θα καταλήξουν στην κατάργηση του απαρτχάιντ, προτείνοντας, ιδίως, στη Βουλή, την κατάργηση της νομοθεσίας που αποτελούσε τη βάση του απαρτχάιντ· ότι πληρούνται τώρα οι προϋποθέσεις για τη διαπραγμάτευση της δημιουργίας μιας ενωμένης, δημοκρατικής και μη φυλετικής Νοτίου Αφρικής·

ότι η εξέλιξη αυτή επέφερε, στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Συνεργασίας, την κατάληξη σε συναίνεση που αποβλέπει στην απάλυνση των περιοριστικών μέτρων που αποφασίστηκαν το 1986, προκειμένου να προωθηθεί η διαδικασία αυτή,

ότι πρέπει, επομένως, να καταργηθεί η απόφαση 86/459/ΕΚΑΧ [1], όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 88/280/ΕΚΑΧ [2],

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 86/459/ΕΚΑΧ καταργείται.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Βρυξέλλες, 27 Ιανουαρίου 1992.

Ο Πρόεδρος

A. MARQUES DA CUNHA

---

[1] ΕΕ αριθ. L 268 της 19. 9. 1986, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 120 της 7. 5. 1988, σ. 1.